



新版鲁迅杂文集

集外文集(下)

浙江人民出版社

一九三〇年九月五十岁生日时摄于上海



一九三三年二月二十四日与李济之合影



一九三三年二月二十四日在上海摄



一九三四年五月十日与内山完造、铃木大拙等在上海摄

出版说明

为纪念鲁迅先生诞辰一百二十周年，本社将他的全部杂文作品重新整理出版，定名为《新版鲁迅杂文集》。

鲁迅亲手编定的文集，从最早的《热风》到最后的《且介亭杂文二集》，以及《两地书》，共计十五种，一律按照初版本原貌收入。

他人所编的文集，包括杨霁云编的《集外集》、许广平编的《且介亭杂文末编》，以及后来的《集外集拾遗》及其补编、古籍和译文的两个序跋集，再加上没有编入过集子的佚文，重新整理编为《集外文集》（两册），一律按各篇时间先后排列，以免割裂而便研读。

书中文字以初版本为底本，录入之时，凡有手稿存世的，都据手稿（影印本）作了一次校勘，同时参校了部分最初发表的报刊，以校正讹误。本版文字与时下各种流行印本不尽相同之处，详见各辑末之校勘记。

本版校勘所依据的手稿影印本是：

《鲁迅著作手稿全集》，福建教育出版社 1999 年版。

《鲁迅辑校古籍手稿》，上海古籍出版社 1986 年版。

《两地书真迹》，上海古籍出版社 1996 年版。

为便于读者理解，各篇都加有注释。注释尽量采用最新资料，并注意吸收近年来学术界的研究成果。为便于阅读，注释采用页下注形式。《集外文集》由张梦阳、孙郁、黄乔生、戴燕校注。全书经朱正审读。

由于我们水平有限，不论校勘方面还是注释方面，都必有粗疏错漏之处，敬请广大读者和专家不吝赐教，以便重印时改正。

浙江人民出版社

2002 年 8 月

目 录

《集外文集》三集（上）（1927—1931）

一九二七年

关于知识阶级

——十月二十五日在上海劳动大学讲 3

《信州杂记》译者附记 11

文艺与政治的歧途

——十二月二十一日在上海暨南大学讲 14

补救世道文件四种 22

《卢勃克和伊里纳的后来》译者附记 27

《丙和甲》按语 28

【备考】：丙和甲（季廉） 28

《某报剪注》按语 30

【备考】：某报剪注（瘦莲） 31

一九二八年

《“行路难”》按语 33

【备考】：“行路难”（陈仙泉） 33

《禁止标点符号》按语 36

【备考】：禁止标点符号 36

季廉来信按语 38

【备考】：通信（季廉）	38
《示众》编者注	42
【备考】：示众（育熙）	42
本刊小信	47
《思想·山水·人物》题记	48
通信（复张孟闻）	51
【备考】：偶像与奴才（白露之什第六）（西屏） ...	52
来信（张孟闻）	56
《这回是第三次》按语	59
【备考】：这回是第三次（文辉）	59
关于《近代美术史潮论》插图	61
【备考】：来信（陈德明）	61
《奔流》凡例五则	63
复晓真、康嗣群	64
【备考】：信件摘要（晓真、康嗣群）	65
《剪报一斑》拾遗	66
【备考】：剪报一斑（盈昂）	67
《我也来谈谈复旦大学》文后附白	73
【备考】：我也来谈谈复旦大学（潘楚基）	73
通信（复章达生）	80
【备考】：来信（章达生）	81
《食人人种的话》译者附记	84
《贵家妇女》译者附记	86
《关于绥蒙诺夫及其代表作 〈饥饿〉》译者附记	87
《北欧文学的原理》译者附记	88
《农夫》译者附记	90

《奔流》编者附白	93
关于“粗人”	94
《北欧文学的原理》译者附记二	96
《东京通信》按语	100
【备考】：东京通信（噩君）	101
《竖琴》译者附记	106
《跳蚤》译者附记	108
《坦波林之歌》译者附记	110
《〈雄鸡和杂饌〉抄》译者附记	111
敬贺新禧	112
《奔流》编校后记	113

一九二九年

《十月》首二节译者附记	160
《近代木刻选集》(1) 小引	161
《落谷虹儿画选》小引	164
《近代木刻选集》(1) 附记	167
谨启	170
《现代新兴文学的诸问题》小引	171
致《近代美术史潮论》的读者诸君	173
哈谟生的几句话	179
《近代木刻选集》(2) 小引	183
《近代木刻选集》(2) 附记	185
《壁下译丛》小引	187
《比亚兹莱画选》小引	190
关于《关于红笑》	194
《艺术论》(卢氏) 小序	199

《面包店时代》译者附记	202
《艺苑朝华》广告	204
《一篇很短的传奇》译者附记(二)	205
《新时代的预感》译者附记	206
《论文集〈二十年间〉第三 版序》译者附记	207
通讯(复张逢汉)	209
【备考】 : 关于孙用先生的几首译诗(张逢汉) ...	210
《文艺与批评》译者附记	213
关于《子见南子》	219
《人性的天才——迦尔洵》译者附记	236
《放浪者伊利沙辟台》和《跋司珂族的人们》 译者附记	237
《苦蓬》译者附记	239
《Vl. G. 理定自传》译者附记	241

一九三〇年

《恶魔》译者附记	242
《溃灭》第二部一至三章译者附记	244
柳无忌来信按语	247
【备考】 : 来信(柳无忌)	248
《新俄画选》小引	249
文艺的大众化	254
《文艺政策》后记	256
《文艺研究》例言	261
鲁迅自传	263
《浮士德与城》后记	265

《洞窟》译者附记	272
《十月》后记	273
《静静的顿河》后记	281
《梅斐尔德木刻士敏土之图》序言	284
《铁甲列车 Nr. 14—69》译本后记	286
开给许世瑛的书单	288

一九三一年

《毁灭》后记	290
《勇敢的约翰》校后记	298
《肥料》译者附记	301
题《陶元庆的出品》	303
《牺牲》——德国珂勒惠支木刻 《战争》之一	304
《铁流》编校后记	306
《贫人之夜》	316
鲁迅启事	318
《毁灭》和《铁流》的出版预告	319
“日本研究”之外	321
三闲书屋校印书籍	323
《梅令格的〈关于文学史〉》译者附记	325
介绍德国作家版画展	326
告白	329
《铁流图》版画展延期举行真像	330
三闲书屋印行文艺书籍	331

《集外文集》三集（下）（1932—1936）

一九三二年

水灾即“建国”	335
题《外套》	336
我对于《文新》的意见	337
题记	339
《淑姿的信》序	341
《竖琴》后记	343
《一天的工作》前记	355
《一天的工作》后记	360
帮忙文学与帮闲文学	
——十一月二十二日在北京大学第二院讲	377
今春的两感感想	
——十一月二十二日在北平辅仁大学讲	380

一九三三年

文摊秘诀十条	384
闻小林同志之死	386
英译本《短篇小说选集》自序	388
《不走正路的安得伦》小引	390
译本高尔基《一月九日》小引	393
《文艺连丛》	
——的开头和现在	395
通信（复魏猛克）	398
【备考】：来信（魏猛克）	400

我的种痘	403
辩“文人无行”	411
娘儿们也不行	413
《海纳与革命》译者附记	416
《解放了的堂·吉珂德》后记	418
《北平笺谱》序	425
选本	428
上海所感	433

一九三四年

《引玉集》后记	437
更正	444
《无名木刻集》序	445
自传	446
《引玉集》	449
《玄武湖怪人》按语	450
【备考】：玄武湖怪人	450
《〈母亲〉木刻十四幅》序	452
告白	453
《淞隐漫录》题记	454
《淞隐续录》残本题记	455
《译文》创刊号前记	456
《风筝误》题记	458
《漫游随录图记》残本题记	459
《果戈理私观》译者附记	460
《艺术都会的巴黎》译者附记	461
《鼻子》译者附记	463

做“杂文”也不易	464
《描写自己》和《说述自己的纪德》	
译者附记	468
《山民牧唱·序文》译者附记	469
《饥谨》译者附记	470
《会友》译者附记	472
《集外集》序言	473
致《戏》周刊编者之订正信	477
《促狭鬼莱哥羌台奇》译者附记	478
《十竹斋笺谱》翻印说明	480

一九三五年

势所必至，理有固然	481
《小说旧闻抄》再版序言	483
《中国新文学大系》小说二集编选感想	485
《少年别》译者附记	486
“骗月亮”	487
《表》译者的话	489
“某”字的第四义	494
“天生蛮性”	
——为“江浙人”所不懂的	496
死所	497
中国的科学资料	
——新闻记者先生所供给的	498
“有不为斋”	499
两种“黄帝子孙”	500
《俄罗斯的童话》小引	501

《俄罗斯的童话》	503
《恋歌》译者附记	504
聚“珍”	506
订正	507
《坏孩子和别的奇闻》前记	508
《坏孩子和别的奇闻》译者后记	510
《译文》终刊号前记	515
《村妇》译者附记	516

一九三六年

《凯绥·珂勒惠支版画选集》序目	518
文人比较学	529
大小奇迹	531
记苏联版画展览会	533
我要骗人	537
难答的问题	542
登错的文章	544
“三十年集”编目二种	546
《译文》复刊词	548
《城与年》插图本小引	550
《远方》按语	552
白莽作《孩儿塔》序	553
《海上述林》上卷序言	555
《死魂灵百图》	557
曹白刻像题记	558
《死魂灵》第二部第一章译者附记	559
我的第一个师父	561

写于深夜里	569
关于《白莽遗诗序》的声明	581
三月的租界	584
《海上述林》下卷序言	587
“中国杰作小说”小引	589
《出关》的“关”	591
《凯绥·珂勒惠支版画选集》出版说明	597
《死魂灵》第二部第二章译者附记	598
《呐喊》捷克译本序言	599
题《凯绥·珂勒惠支版画选集》赠季市	601
答世界社信	602
“这也是生活”	604
“立此存照”(一)	609
“立此存照”(二)	611
死	613
女吊	618
“立此存照”(三)	625
“立此存照”(四)	630
关于许绍棣叶溯中黄萍荪	632
答徐懋庸并关于抗日统一战线问题	633
“立此存照”(五)	648
“立此存照”(六)	650
“立此存照”(七)	652
《海上述林》上卷出版	655
《海上述林》上卷插图正误	656
关于太炎先生二三事	657
曹靖华译《苏联作家七人集》序	662

因太炎先生而想起的二三事	665
--------------------	-----

附 录

答托洛斯基派的信	673
论现在我们的文学运动	
——病中答访问者，O. V. 笔录	677
《苏联版画集》序	
——前大半见上面《记苏联版画展览会》，	
而将《附记》删去。再后便接下文：	679
半夏小集	681

《集外文集》 三集 (上)

(1927—1931)

